



මුදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය

நிதி மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சு

MINISTRY OF FINANCE AND MASS MEDIA

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය - මුදල් } (+94)-11-2484500
 அலுவலகம் - நிதி } (+94)-11-2484600
 Office - Finance } (+94)-11-2484700
 කාර්යාලය - ජනමාධ්‍ය } (+94)-11-2513459
 அலுவலகம் - வெகுசன ஊடக } (+94)-11-2513498
 Office - Mass Media } (+94)-11-2512324

ලැකස් - මුදල් }
 பெக்ஸ் - நிதி } (+94)-11-2449823
 Fax - Finance }
 ලැකස් - ජනමාධ්‍ය }
 பெக்ஸ் - வெகுசன ஊடக } (+94)-11-2513458
 Fax - Mass Media }

වෙබ් අඩවි }
 வெப் சைட்கள் } www.treasury.gov.lk
 Websites } www.media.gov.lk

මගේ අංකය }
 எனது இல. }
 My No. }

BD/NS/103/03/18

ඔබේ අංකය }
 உமது இல. }
 Your No. }

දිනය }
 திகதி } 04.04.2018
 Date }

ජාතික අයවැය වකුලේඛ අංක : 01/2018

සියළුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්,
 දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්,
 දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්/දිසාපතිවරුන්,

2017 මූල්‍ය වර්ෂයට අදාළ නොපියවූ බැරකම් නිරවුල් කිරීම

2018.03.20 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය පරිදි භාණ්ඩාගාර මූල්‍ය ප්‍රවාහය කළමනාකරණය කිරීමට සහය වනු පිණිස ප්‍රාග්ධන ව්‍යාපෘති ප්‍රමුඛතාගත කළ යුතුවේ.

02. එබැවින්, ව්‍යාපෘතිවල අවශ්‍යතාවය සහ ආර්ථික වැදගත්කම යන කරුණු පදනම් කර ගනිමින් ප්‍රමුඛතාවය මත ව්‍යාපෘති හඳුනා ගන්නා ලෙස සියළුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්ගෙන් සහ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනු ලැබේ.

03. ව්‍යාපෘතිවල ප්‍රමුඛතාවය හඳුනා ගැනීමෙන් පසු මහා භාණ්ඩාගාරය වෙත දැන්වා එවිය යුතුය. ඒ අනුව මහා භාණ්ඩාගාරය අක්මුදල් නිදහස් කරනු ඇත.

04. එසේම, නව ව්‍යාපෘති යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා හෝ 2018 වර්ෂයේ පවත්නා වියදම් සීමා ඉහල දැමීම සඳහා අමතර අයවැය ප්‍රතිපාදන ඉල්ලා නොසිටින ලෙසට සියළුම වියදම් දරන ආයතන වෙත දැන්වා සිටිනු ලැබේ.

අ/කලේ: ආර්.එච්.එස්. සමරතුංග
 භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්

- පිටපත් :
- i. ජනාධිපති ලේකම්
 - ii. අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම්
 - iii. අමාත්‍ය මණ්ඩල ලේකම්
 - iv. විගණකාධිපති



මුදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය
நிதி மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE AND MASS MEDIA

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය - මුදල් } (+94)-11-2484500
அலுவலகம் - நிதி } (+94)-11-2484600
Office - Finance } (+94)-11-2484700
කාර්යාලය - ජනමාධ්‍ය } (+94)-11-2513459
அலுவலகம் - வெகுசன ஊடக } (+94)-11-2513498
Office - Mass Media } (+94)-11-2512324

ෆැක්ස් - මුදල් } (+94)-11-2449823
பெக்ஸ் - நிதி } (+94)-11-2449823
Fax - Finance } (+94)-11-2449823
ෆැක්ස් - ජනමාධ්‍ය } (+94)-11-2513458
பெக்ஸ் - வெகுசன ஊடக } (+94)-11-2513458
Fax - Mass Media } (+94)-11-2513458

වෙබ් අඩවි } www.treasury.gov.lk
වෙබ් සයිට්ස් } www.media.gov.lk
Websites }

මගේ අංකය }
எனது இல. } BD/NS/103/03/18
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 04.04.2018
திகதி }
Date }

National Budget Circular No. 01/2018

All Secretaries to the Ministries
Heads of Departments
District Secretaries/Government Agents

Settlement of Outstanding Liabilities Relating to the Financial Year 2017

In terms of the Cabinet decision dated 20.03.2018, all the capital expenditure projects need to be prioritized to facilitate the Treasury cash management.

02. Hence, all the Secretaries and Heads of the Departments are requested to identify priority projects after ascertaining necessity and the economic importance of the projects.

03. After prioritizing of the projects, the General Treasury should be informed of the same and cash will be released accordingly.

04. It is also informed that all the spending agencies should not request any additional provisions for new project proposals or enhance the existing expenditure limits in 2018.

R. H. S. Samaratunga
Secretary to the Treasury

- Copies :
- Secretary to the President
 - Secretary to the Prime Minister
 - Secretary to the Cabinet of Ministers
 - Auditor General



இடல் னா சனமாவெச ஈமாவைம்மெடி நிதி மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சு MINISTRY OF FINANCE AND MASS MEDIA

மலகேகலீ காரீகாலு, கலகலு 01.
சீ ருமாவெ

செயலகம், கலகலுமபு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

காரீகாலு - இடல் } (+94)-11-2484500
அலுவலகம் - நிதி } (+94)-11-2484600
Office - Finance } (+94)-11-2484700
காரீகாலு - சனமாவெ } (+94)-11-2513459
அலுவலகம் - வெகுசன ஊடக } (+94)-11-2513498
Office - Mass Media } (+94)-11-2512324

லகலீ - இடல் }
பெகஸ் - நிதி } (+94)-11-2449823
Fax - Finance }
லகலீ - சனமாவெ }
பெகஸ் - வெகுசன ஊடக } (+94)-11-2513458
Fax - Mass Media }

லேலீ ஈலலீ }
வெப் சைட்கள் } www.treasury.gov.lk
Websites } www.media.gov.lk

மலே ஈமகெ }
எனது இல. }
My No. }

BD/NS/103/03/18

மலே ஈமகெ }
உமது இல. }
Your No. }

ஈகெ }
திகதி } 2018.04.04
Date }

தேசிய வரவுசெலவுத்திட்டச் சுற்றறிக்கை இல: 01/2018

அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள்
திணைக்களத் தலைவர்கள்
மாவட்டச் செயலாளர்கள்/அரசாங்க அதிபர்கள் அனைவருக்கும்

2017 நிதி வருடம் தொடர்பான நிலுவைப் பொறுப்புக்களைத் தீர்த்தல்

2018.03.20 ஆந் திகதிய அமைச்சரவை தீர்மானத்திற்கமைவாக, அனைத்து செலவின கருத்திட்டங்களும் திறைசேரி காசு முகாமைத்துவத்திற்கு வசதியளிக்கும் வகையில் முன்னுரிமை வழங்கப்பட வேண்டிய தேவை காணப்படுகின்றது.

- இந்தவகையில், கருத்திட்டங்களின் அவசியம் மற்றும் பொருளாதார முக்கியத்துவம் என்பவற்றை உறுதிப்படுத்திய பின்னர் முன்னுரிமை வழங்கவேண்டிய கருத்திட்டங்களை இனம்காணுமாறு அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள் மற்றும் திணைக்களத் தலைவர்கள் அனைவரும் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.
- கருத்திட்டங்களை முன்னுரிமைப் படுத்தியதன் பின்னர் அவற்றை பொதுத் திறைசேரிக்கு அறிவித்தல் வேண்டும் என்பதுடன் அதற்கமைவாக காசு விடுவிக்கப்படும்.
- மேலும், 2018 இல் புதிய கருத்திட்ட முன்மொழிவுகளுக்கான மேலதிக நிதி ஏற்பாடுகள் அல்லது தற்பொழுதுள்ள செலவின வரையறைகளை அதிகர்த்தலுக்கான கோரிக்கைகளை விடுக்க முடியாது என செலவின நிறுவனங்கள் அனைத்துக்கும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

**ஓப்பம்/ஆர்.எச்.எஸ்.சமரதுங்க
திறைசேரியின் செயலாளர்**

பிரதிகள்:

- சனாதிபதியின் செயலாளர்
- பிரதமரின் செயலாளர்
- அமைச்சரவையின் செயலாளர்
- கணக்காய்வாளர் நாயகம்